



歷女裝考

夏

7 6
972
2

7 6
972
2



佛
972
卷 2



歴世女装考卷之二・前編之部

目録

- 一 象牙の櫛
- 二 時絵の櫛
- 三 金櫛・青貝の櫛
- 四 瑤瑁の櫛
- 五 瑤瑁を班あみ作る起立
- 六 朝鮮髪つゝ・たづの事
- 七 横櫛
- 八 二枚櫛・湯女の事
- 九 櫛占
- 十 櫛をかんけりともひり事
- 十一 櫛を投て親子の縁を断
- 十二 神代の首飾・笄
- 十三 笄と髪飾の挿をよなる起立
- 十四 孝謙天皇の御簪
- 十五 髪筋をかんげりともひり事
- 十六 さびりとひり髪のかざり
- 十七 唐國の釵子

以上櫛條終



女装考

卷二

目録

- ① 兩てんのかんざし
 - ② 今の如くかんざし強きたる肇
 - ③ 歩揺簪
 - ④ 裁細工の花かんざし
 - ⑤ 釵ふ耳搔を作り添し始り
 - ⑥ 神代の髪乃風
 - ⑦ 花かんざし
 - ⑧ 南天樹の釵子
 - ⑨ 後刺・青龍刀のかんざし
 - ⑩ 鬘結ひ・前刺
- 以上首飾終

古今種々の髪仕風三の巻ふ頁

卷之二目録終

歴世女裝考卷二

江戸 岩瀬百樹 編撰

一 象牙の櫛

今市中の婦女の象牙の櫛を刺す是の和漢とも甚古し御国の延喜式彈正書「凡内命婦三位已上聽用象牙櫛云」とあり案に當時今の如く瑇瑁の櫛あり象牙の櫛を重くのせまざり三位已上さうげの櫛は聽しあへど三位以下の木櫛を半推てまらべしと云櫛をゆりてとある平日櫛をばすはあはれど帝へ御倍膳の時のみ櫛は刺ありあはれ世々の御制也倍膳の時此ふあづる女中のみ垂髪をむすびあげて額へ櫛を刺ありかやうふまゝ義のいへるうみへの髪は毛御膳具へあはれ穢やせん又の髪は毛ゆりかりたることよかたやまは其手けりゆあ櫛のめははらうとん為あはれあり

江家次第 大江匡房卿 延久以後の御儀式の記 立太子の下 幼宮時女房四人為倍膳上一本髪女藏人四人以上傳供とあり

雅亮装束抄

五節一所の束とりの下ふ

「あやう・まさこ」とあり、彫物ある

本櫛蔀繪ある本櫛と因りともかゝるも今にすまね多の櫛の七八百年來あり

歴一物也元服法式の物写本永祿年中「櫛のツ具あり中畧御櫛ニツ・解・簾・細・桐・

蔀繪也解いごと蔀いまた櫛あり細いむん櫛あり」とあり今もいふ櫛の名古は

事ありとふ簾とあり今もいふ唐櫛又またの束あり蔀とありふ簾とありふ齒とあり竹あり

作りて簾はゆるゆるありふ簾とあり唐櫛とあり唐櫛とあり唐土より渡りしゆき

「竹篔除髪垢者」とあり又述くあり「また多のふ」諸艶大鏡貞享元年大坂板西鶴作卷の四

坂の湯女もふふの容の紋所とまた多ふある櫛をいくまのこころへわねて容の

来りてとせの容のいふの櫛ははまをいふ又一代女同人貞享三年大坂新町の

遊女ら蔀繪の紋櫛をさす事ありしをいふ又俗はむく同卷四は庵形は本櫛

ふ切金入りの折菊を蔀繪ある櫛を所の富家のむまあがすこといふ江守も

享保の比また本櫛流り」と古光徳より又櫛の峯小浪のぬくんとをいふ

繪たる物をとり明和ふむらふまをなされ堅い寸ふ六分横寸斗りの甲の櫛

かみの櫛をありしこそ横長のひしありたる、天明より後文化も四十五年の間にまた

多のふ・せふとあり近年むらふむらふ蔀繪の本櫛とあり民屏櫛といふ

(三) 塗櫛 青貝の櫛

○塗櫛も古明月記定家卿の日記也建曆三年十月十二日の下今や六百余

「今日風流櫛搦出贈之按察火桶細注押錦以櫛為炭以白物為灰櫛廿枚

入之下畧」とありふ風流とあり俗ふらむのひはれのわらう物といふ

見ゆ十五小あり安察火桶とあり大なる火桶の中あり紙綿を押し櫛を炭とを白物

を灰と見せさす櫛の廿枚入り」とあり是の五節の舞姫ふ公卿なりわのく

風流を流く引出物とあり帝の御前ちりきわらうへかゝうおた舞とをのち

舞姫ふらうするあり雅亮装束抄五節の事といふ下ふ風流「あやうとらうら

ふあり」とあり・さく定家卿の風流ある櫛を炭とをわらうの黒ぬりの櫛

えんたきど髪くみのなうふたのまのを用ひし事こと更さらふえき事ことおたのまの髪くみを
物もの作りつくてふりよの髪くみの結むすひ風かぜのまきとのちむんつけ油あぶらとの物ものもいさきさうりの
車くるまあふべーの髪くみの結むすひぐり・むん甘あま油あぶら **笑わら委あつ集しゆ** 天和年中の作
写本共の十二冊「七しちづのてふちやうぞくあ
馬うま上うへ」そふんあうとそふんあうの
のそとまう下ふのへ二重にじゆう白しろ袖そで郡ぐん内うちのごむんあま鳩とむあさたのあまを縫ぬいる定ぢやう紋もんのこッ拍ぱく
五ご兩りゆうよつけ桃もも色いろの裏うら付つけて一尺五寸いちせきごすんの大振袖おほびらきを上のぼりかきし横よこ巾きんむらき紫むらさ帯おび
二重にじゆうあまきやと引ひまりしじろあてむまむい黒くろ髪くみ鳩とむ田でんとらむあひあび銀ぎんや
えんえん小せう蔭えん繪えいかたさ玳たい瑠りゆうの掃はきもて前まへ髪かみをむえ紅べに粉こなを以もつて面おもてをいろあうりしを
あてやうふのてなちけや」とありあまきやく玳たい瑠りゆうの掃はきをかぎらふけりしる附つけ代しろをまふ
此書このしよ俗よき作さくをまて万治まんぢをさるま遠とほくうぬ入いの實じつ記き之本ほん文ぶんふ七とある人のあまを七之馬ななりのうま上うへの
夏なつの天和二年三月ありけりし此書このしよまの事ことあまの一事ひとこと本ほん書しよふはまむらう也
長一尺五寸ちやういちせきごすんを大振袖おほびらきといふより一昔ひとよの袖そでのよけみどかけしゆあるり振袖びらき乃
起おこま沿よ革くわの事ことどもい衣服いふくの部ぶふのへ・まむらうぶづらふの價あひ廉けんかりし
証しやう拠この諸しよ艶えん大たい鏡きやう 大坂の西鶴作
天和二年板 三さんの春はる大坂おほさかの蓮れん葉え女によの宿やど屋やの事ことを「あまあうりの

けい掃はきが本ほん蔭えん繪えいを二尺五寸にせきごすんかぎらふなるまどらうとくやせのまきにて急いそむあぬ
べ」とあり此比このひ及および一枚まい甲かの挽ひ扱あきり替かの掃はきも本ほん蔭えん繪えいあうりが二尺五寸にせきごすんあり
本の字あある成なりぬくまはる成なり二尺とまれば髪くみのうふむきぬえの掃はき一枚まい一尺五寸
也又また賢けん女によ心の鏡きやう 其碩作延享板
抄録巻次と脱き 姑こ娘むすめの髪くみゆをこ「あのこ此年このとしまで髪くみれ中
小枕せうまくらの外の外蔭えん繪えいの木き掃はきも黒くろきし并ならを あらし けいて花はなをやりし小腰せうよこのあひ
まをこれバ透すう玳たい瑠りゆうの掃はきをきし并ならの外の外あみんぎとやうの物もの何なにの用もちもまま
とあり是ハ此作者このしやが此姑このこを六十四むそじゆうとて花はなをやりし元祿げんろくのそとめの質あつ素そを
いへて時ときふ當ある延享えんきやうの婦女ふじよを風かぜ練れんる女によあり 元祿と延享の間
五十年むら 以もつて花はな美みも移うつ
まゝ残のこるべし此時このときより廿年にじゆうねんむらう後のち宝曆ほうりきふいりうて六む稍しやうく修しゆ靡みもあうといへて
俳人はいにん容儀ようぎ 宝曆十三
年京板 芝居見物しばいけんぶつのあふ「はな七ななあむらうの掃はきをあみんぎにてまま
けのたれあふんの此掃このしさす事ことがあるとなだの中なかの女によ婦むいさうい」こあり
あふの七ななあむらうの髪くみのうふの掃はきもべし是も作者このしやが時世ときよの風かぜなり也右ふり

なる書の天和二年... 七両の櫛あり... ありより... 例のうらさされば不引

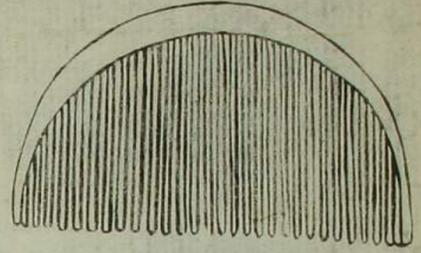
五 毒瑠を班あみ作る起立

毒瑠を班あみ作る起立... 雄を毒瑠と... 雌を紫蠟と... 草南海... 前足長く後足短... 船来るる片々... 五六度... 正徳二年... 四十六介甲の部

之耳」とあり... 断截接合... 今今之職術... ありん其源を尋ね... 七年前文政四年... 小兒養育質氣

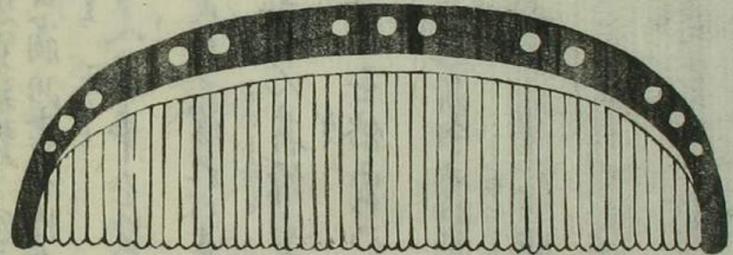


作者大坂永井堂亀友... 卷三十一... 京都十軒店... 亀屋九四郎... 二月晦日... 女裝考

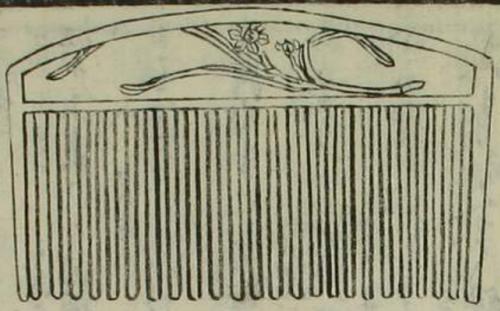


○象牙の櫛
類聚雜要
卷の四ふまの
國あり大治
五年中宮立
後の御料具
の一ッあり傍

註小櫛の大き幅一寸八分
堅の寸法えんば髪上げの附
用ふとあり・本文ふ「以牙令
作令進給了」とあり
是象牙の櫛より前小引
たる延喜式の象牙の櫛を
髪あげの時ゆり玉ふとあり
小符合ま



○頼朝卿の室政子御の櫛
鎌倉志卷の「ふ此國を載て曰「十二の手箱一合小
道具あり箱の内小圓の如くする櫛三十あり」ト云
音樹按小かくのひひ此書の作者河
井友水が此櫛をとりて延宝四年其
より本櫛の経三寸八分余高さ二寸
二分厚さ二分櫛の背小浅くあり
なる穴十三あり元ハ青貝をのれり物
あて今ぬけたる跡あり同青貝のこも
るもあり穴のるる皆三二三三とあり
木ハイヌとの山とあり好事家此櫛を
模作さるる流傳して政子形と唱へ
世ふるやハ寛政の比るは是より
市中のけり櫛一變して今ふるハ政
子産物なる孫とあり



○或家の所藏
真鍮の櫛
初代安親作
小縁金鍍水仙
彫彫透し両面
同一櫛の寸法圓
の如し・奇品な
れが爰小のやの

金工名譜を按ふ小安親と名つらん
四代あり此櫛の作人安親ハ奈良利長
門人辰政が弟子也本國ハ羽州庄内の
産主屋弥五八といふ入道ト東雨と
号し延享元年甲子九月廿七日設行年
七十五浅草誓願寺中林宗寺小墓
あり彫物の名人といふ世ふる牙也

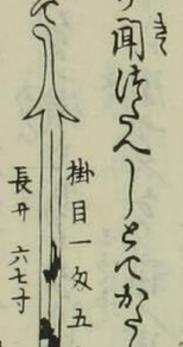
○享保八年京板西川祐信
筆繪本百人女郎ハ此國
あり島原の太夫
同新造と
あり
今
弘化
四年より



百十四年
前より櫛ハ二枚
ゆゆもも外より櫛の
かきうけし笑を廣く女まろわくの如しハ
ひり此質素成初るべし此書中ハ東都北里の遊
女の圖もあはれど二枚櫛を多くた依てゆのふ
北里の二枚櫛ハのち小京風のりゆりしありん

ちびとあのみで覺了職をくだりけり廣し京ふまはる者のもぬ敷龜甲の細工
 ゆゑ人ふあられ小間物同丸の大商人ども九四郎が細工を称美去けはこり見
 たる次の日友玳瑁樓照義老人のりふ事りて
中橋のりう小住は真頼門今て非
諧ありて篤実の翁あり 右の書面の手を繕りて接合申の起立わかんあややと
 尋しふ翁謂や我家の今三代玳瑁の職を業と守父の元文元年の生とて
 享和十年酉のこし七十七で身まりぬ父とてあふまゝの真保の中比長崎より
 江戸小来りし四圍の六部屋より職の者ふやうありて杖をきりしち病ふ脚し
 目を経て全快したる礼謝小とてべつを繕りてをきりしち病ふ脚し
 を繕りて事ありのちあふ事ふとつとせふを繕りしごのまご今の如く切抜つぐまの
 ちびとあのみで覺了職をくだりけり廣し京ふまはる者のもぬ敷龜甲の細工
 今のやうに鉄拐をもちて継事あるまじしはあけの維多利亞は日ありて是れ
 あつまるわらぐ鉄を繕りて継事なひ小助けあひける小仲間の内よ一人他の方を

借を人より多く細工をなす者ありて故其術を尋し小秘して教を授ふすの
 職人賭小身をもちし細工道具を箱小封封と質入まし京へよりしち絶て者
 信ふたゆゑ職人どもひあせかの質物をうけり箱をもちて道を
 便利なる代ありけると父が聞けりしとてかたり替のち父が廿四五の頃
 班の松葉かんざしとて
 四五本作り同屋へせける内を一本とせし京守のせしふ江戸京も退く
 註文ありて松葉かんざしとて銀も作り是かんざしは形ち物のせしとて
 ありと父がいつと照り翁かたり替りす付は和洪三丈圓會ふも人たる如く正徳
 年中ふ歯を接交代大坂ありあじが江戸ありてはしを真保のりて其
 御江戸より送り元文中のりて班の集接例弘くし今より百年前の
 事あり替もく此玳瑁と人物珠玉の如く集接交のありてはしを真保のりて其
 櫛笄も引後の一枚甲あるとせける物ありて美麗を飾り婦人身ふ属



掛目一奴五分
 長廿六寸

重價第一の物と云ふける嗚呼玳瑁婦人を怪とのべりさて又かんざり不形の飾り物と洗行へら松葉ありふ今いふとむらふ便利ありて當ハ梅ハ初青せらふひ蝶ハ菊ハ初を動さあはるも國澤の餘滴ぞう

六 朝鮮産の角○とづれ事

照義の結ハ朝鮮産の角といふハ朝鮮を産する水牛の角ハ肉付の際よりく瀧て瑤瑁の中よりふもゆるゆ名是とて櫛笄を作り真甲ハ偽をせゆ多し朝鮮産の角といふは角から事を創製ハ安永のそめあり
鮮の水牛渡りすくあり價も高くありしゆ天明の頃より和洋の牛乃角を用ゆ是も肉付のまとい瀧やあり職人足と地板と唱ふはのち天明中頃よりハ馬の爪をもはるは是を職人むづと唱ふ馬爪の畧言なり道ハ石多く平坦ありふははる馬の爪ハ蹄ハ蹄も照もよく牛ハ角ハ蹄ハ蹄は上と尾を内の肉や外ハ真の腹甲と皮とて并るとふ作ら事ありたるが

近年ハ細工上りふありて并ると四角ある甲のみははるを本末も六分をつむゆあり素人あり真偽のちがざり然れども二年ほどまで照も作らぬけ馬爪の馬脚あり又爪甲といふは爪のわらむ真甲の産の雨れ甲ありわらむかみかみ形物ハ他ハ小用也又腹甲といふは真甲の瑤瑁の腹のあり瑤瑁ハ全軀の甲よりとるも三十六枚あり此説是日ハ進まき度六度ある大熱國巴丹真臘河うハ産する物ありけるゆありや勢とてのみ露をの洞を絶分守更ふんをあらはるはのそをみおけてそをばははる中もえぬやうふありと照義老人いふ今より六十年ほどまで天明の頃ハつらぬのをせかんと路上を呼あはる今七十余の人のあやむん今ける者ハ玳瑁の價の貴躍をあらへ

七 横櫛

今市中ハ女櫛を斜挿を横櫛と唱へようある女中の假もせぬありよとぐハあはれ心持をせとてあらはる中けありむらもける例あや

大和物語

此書ハ八百年

風吹木の

女がかりの

業平

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

○博識の聞へ高き学友静盧翁が著る梅園日記 去年 巻の二

櫛とある一条は各の乳母が横櫛も五節の舞姫がよこぐらも引きされ
どおのまも先年抄録しおきたまをいふ引りぞり此書に刺はぬと
ぬま六勲説に似く六日のおめめを引の

八 二枚櫛・湯女の事

二枚櫛を刺事の遊女のこれ無きを弁ずるはういひきと筆のついでに
記す事跡合考 延宝三年柏壽永以作「古老の傳小惣下」 馭亭の類其
辺戦場とありて勝利方の大将首実檢まる時ハかろく女ども其首を
あつた事也 畧遊女が二枚櫛さすハ一枚の首あつたの時用ゆる櫛あり」とあり
勝たる附用とわれを二枚櫛ハ古器とありべし又一説は 箕山大鏡 延宝六年大坂の
「六条の附 今の島原六条 名家重口の沖髪は櫛をさせあへる儀は附の
寛 傾城にも見てはるあつは 尊子八年代遊 予ふかたき」この説は
松を遊女等櫛をさすにめたる今より百八十余年おの事ありとされ二枚

櫛ハ大坂の湯女ありしをめたる」とありハ事ハ 櫛をる物語 寛永十八年板全二冊
をさすは是ふるおまる物を参考せし天正十八年大坂めて風呂屋との入事ので

さて湯女を女ども入る客の垢をさす櫛をあつた 此頃の男ハ三糸せん髪
髪をあつた 女も小髪あつた女どもとよる髪をあつたを結ひもさる女ども
櫛をさす此湯女寛永の中比ふいりてハ容色を飾浴客等酒のわいて
をさす櫛一枚ハ常あるゆゑ塗櫛を二枚さす客のさす儀にせ 且かごうにも
湯女のさすともさるさうけり然して櫛の色を愛といふ大湯女小湯女の
名目ありて 今も有馬の温 大坂の船をさす小坂の垢をさす髪をあつたの慶
安美應の間ありかくて遊湯女の淫風浪花はさうさう西都おも起り此風の
為に坤廓の花もちりかてさすをわさす風を移てさるさうの遊女等も飾は
櫛を二枚させうとさあせられ事ども物さへつる 傾城何々 書名をかく元禄十
湯女の事を「郡内のさる物さる半襟さげ島田小二櫛」又 元禄曾我物語

二「額風呂の小こ扇風呂の萩・湊風呂の近きと元禄中頃浪花めく名
高き湯女どと」又俳諧一番鶏 元禄十五 一「事と八重は打合妻の風月二枚
年板

「たる橋の端取」談海 慶長十年より寛文 八十年の私記写本 卷八「慶安元年風呂屋同禁
ありて十年後明暦年の大火より一変して風呂屋再興」とあり是れは江戸も

湯女の盛多しを云へ 慶長未銭瓶橋のやうに始りて 周云む「八重人を
むして遊真ある所の馳走の為風呂屋を」といふ室所殿との記録のふ

ありけん 源平盛衰記 卷卅九千寿伊 重衡鎌倉にて「一日湯むらむ程及びく廿
なりかと思ゆる女の月結の帷子白き裳著たりける湯殿の年少用て在る右内

へも不入中将重衡のる人ぞ同く兵衛佐殿御垢より多きと作するあり 畧新
掃取具にて水懸洗ひ梳をきて奉じ」とあり是も風呂の馳走を湯女の
態も云むり「ハ風呂といへば湯あふ常ありを云ふ名は丹水と輝いたる

をハ水風呂又ハ行水といふ甚名今の常言とあり也 湯湯あふ室所との
記録よえたり・さて二枚櫛ハ北廓 今の中江人 今の風呂ハ先文 髪ハ油
がら櫛ハあとの櫛のごとくあるを二枚さかんげといふのやうである

七八本さかんげ」とあり是れ今より百年をさるまへの小廓の妓態今みかたさるを
を云へ「西土の遊女あはれも髪のかう大壮あり明人田藝術が 留青日記 六巻三姑
大家婦女金のちの 赴入筵席 金玉珠翠 首飾甚多 からの飾 一首
大幾如合抱 からのかう中畧及上驕時 幾不能入簾輿也 からの
てとある 畧 坐久頭重不堪其苦眩暈扶帰」とありはまは比並バ

遊女の二枚櫛ハ八本釵いささかありといふべし又劉績が 霏雪録 小公鳳と
りハ小島人ハ別易好で婦人の釵上は集るといふりつふ小島あつともさるる
ありハ髪のかうは合抱あるといふふ符合を

九 櫛ト口

新撰六帖

夫本抄中も信実朝臣の事

「あ人事をさるや夕げれうもさふはげのなごも

あう一見せまへん」此奇を

哥林拾葉集」よゆく注」此奇ハ古記云見女子

黄楊の橋を持女二人之辻小

二度此奇強誦城を作り

内へ来る人の言結を聞て

千年以上よりありし事あり

鬮毛占雖問君乎相見多時不知毛

同書小石占・足

「又和泉式部集」さう橋のなごふかたて

「奇占あり又世事談」菊岡沾涼作

屋町市の町と又町の辻を占の辻

後世の為よと占の昏を埋たり

あ一是辻よの紀源ありて

ついで橋よあゆの總角の比人

人事をせしふ近來ハ賣卜の人

名さへあぬハ物変自由より

百逞足づる事多た万歳不朽の時

十 十 十 十 十 十 十 十 十 十

源氏繪合の巻」朱雀院より梅土

ちいれいさうをうて」とあり

別書の橋とて帝沛あうり

かたやうて奇ふおへあひる也

橋の箱をもせあふの秋好の奇

神さびふたり朱雀院はらんど

東まき 後撰集 鳥飼の 後波沼あまあむみどつり

ふき心のまきをうごきとよも櫛をむるあま

右の如くまきをむるの櫛人あまあむみどつり

又よ○西土の櫛の始原は明人謝方紹が古今始原

が妹・女媧氏釵を作り并を作り髻を作るとあり

西土も太古の質朴なる事かゝの如く

十一 神代の髪飾・并

神代は男女とも蔓艸を頭ふまきとひてかざるとも名て加豆良といひ又尊人の

玉を糸にてはるだうと頭の中もよほも足の中もよほとあたる事

あまのあまのたう 本文を引く 神代も珠を作る人ありし事神代の巻まきとされ

今の硝子細工の如くして珠玉を彫りしあまの珠をかざるとも外又頭のかざり

ありし人まの神代とありし女も冠着たる事 天武天皇十一年の条 続日本紀

和名抄 装束 源氏鈴虫の巻もあまの今の世の離人形又女の冠着いゆあま

あまのと本居大人もいへ 古事記傳卷の八 ○まき神代の櫛の飾あまの櫛の糸

あまの如く櫛の外又并といひ神代もまき 和名抄 冠帽 部 又并和名加

左之挿冠釘也又蒼頡篇云簪ハ并也」とあまの并もかざりと訓べたり又

あまのつぎのまは櫛鬢殿中畧或曰櫛鬢和名加美賀岐鬢髪を導櫛なる所以と

あまのまは櫛鬢といひあまの今も毛筋まきあり此如美賀岐の外まきと和訓

あまのまは櫛鬢といひあまの今も毛筋まきあり此如美賀岐の外まきと和訓

あまのまは櫛鬢といひあまの今も毛筋まきあり此如美賀岐の外まきと和訓

和訓 伊勢人谷 川士清作 といへり 説文 小籓首并也とあまの西土の籓も并も

并の本字并あり御國も古書は髪搔も唇されば此相の本用い今の毛筋ま

の如くまきひあまの髪の内痒き櫛搔とあまの類聚雜要抄 大治

二年 今より七百 立后の道具のうち平髪搔細搔ありて圖ある儀あり

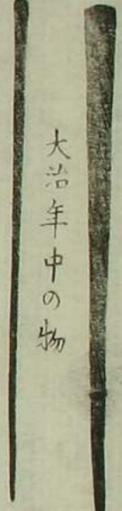
質の銀・象牙・水牛をど也又

簾中日記

東山殿の時の女中衆の事書

「まの作る物丸まを

大治年中の物

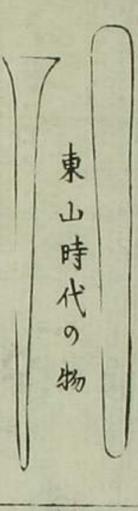


大治年中の物

「まの作る物丸まを」とありて

此東山殿のころの國と年歴へん事ゆゑに二百五十年也・さて筆は二の考あり

東山時代の物



源氏楨柱の巻

盤雲の大将の少の方と父武ア

多く富茂も入付姫君を別一室とすまをいそぎて入下の文は「目由これ

ぬるあぬだた室のけいれもむむさうこゆる久あり中界は孫よりぬるあぬだた

のそらそをいよびつらちあまのあられをきき孫をいそぎて入下の文は「目由これ

かきそららのむむさうこゆる久あり中界は孫よりぬるあぬだた

ともあまきつらちあまのあられをきき孫をいそぎて入下の文は「目由これ

・さてあまのあぬだた室のけいれもむむさうこゆる久あり中界は孫よりぬるあぬだた

さて「と」と突然なる文あり源氏の文格よありま固くありあふ此并に姫君の懐中

ありしおありに紫式部がひの女に孝ふかうぐをいそぎて入下の文は「目由これ

また「と」文も照應もあむむさうこゆる久あり中界は孫よりぬるあぬだた

むしれ女も今とあまのあられをきき孫をいそぎて入下の文は「目由これ

かうぐをいそぎて入下の文は「目由これ

さて此外小俗よひのそらそをいよびつらちあまのあられをきき孫をいそぎて入下の文は「目由これ

あり

和泉式部集「かきそららのむむさうこゆる久あり中界は孫よりぬるあぬだた

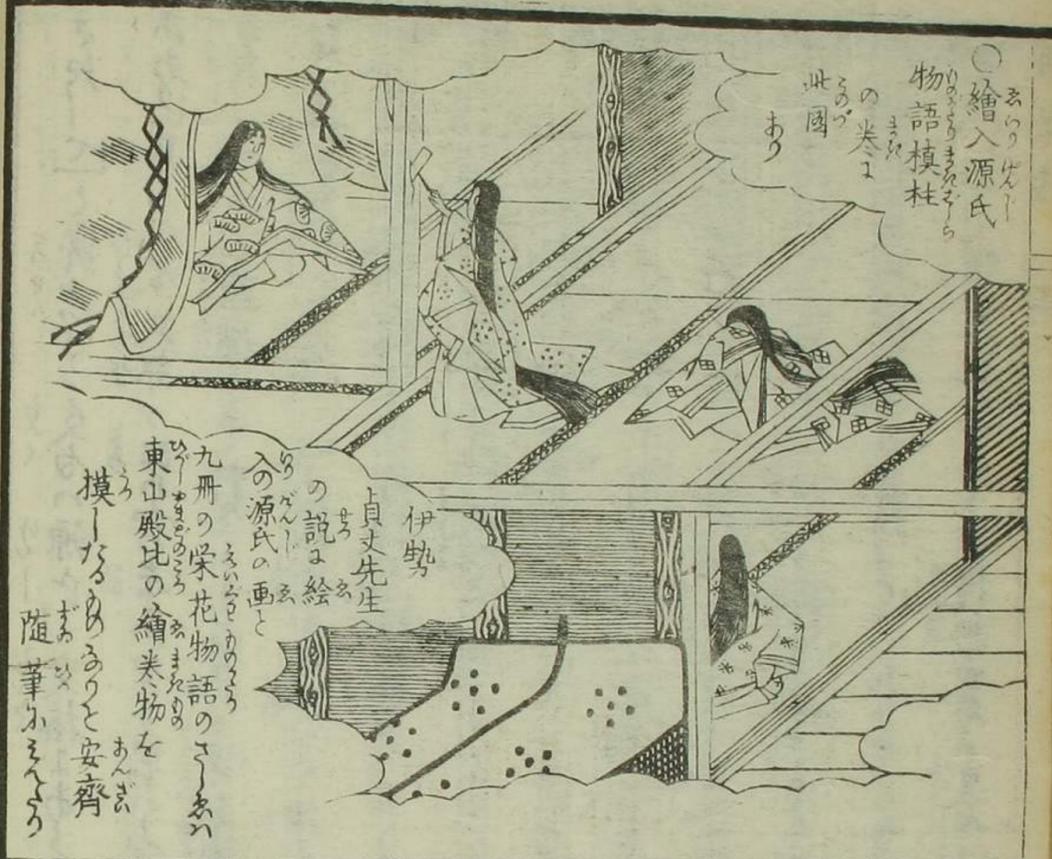
和泉式部集「かきそららのむむさうこゆる久あり中界は孫よりぬるあぬだた

金葉集「かきそららのむむさうこゆる久あり中界は孫よりぬるあぬだた

いまの右よひ「かきそららのむむさうこゆる久あり中界は孫よりぬるあぬだた

紫式部が時せれあむむさうこゆる久あり中界は孫よりぬるあぬだた

繪入源氏物語模柱



貞丈先生の説は絵の源氏の画と
九冊の栄花物語のこゝろの
東山殿比の繪美物を
模したるありと安齋
隨筆に云ふ

おのまがねらうあるまわりやうる
まの雨ふたうざれどもおのいよ
まあるまの○また又あひつたる
事有りてせがむふ「冬」あり
又よりせせん此柱」とあるの件
の模柱の故事おのいよをさる
あらん せせげの季吟じの門人 模
柱の件は源氏といふにみ一人也
柱の件は文よ「おのいよぬべん室
のりたぬ心やをう度ある夕べあり
とあるのまどりのの景物也」常
よりおのいよが「おのいよのけら
人よゆるとちまわふおのいよ

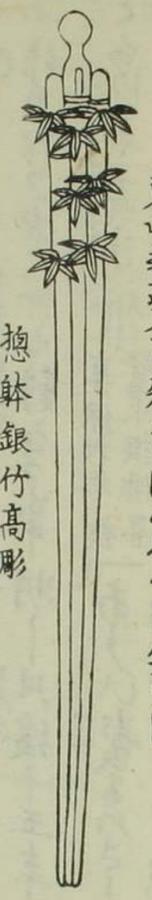
とあり蕉翁が句意のむと名おぬぬべきせらと「冬」ありのいよよりその此柱
の模柱の中ふ人の中ゆぐらむ性意をこのうをある家代までたる模柱の形を
まらぬりと自然のやをもふらなるふあるべし此といふ一字を眼目とてまただ
らの故事を言外おまらせらるの奇く妙くあり九京可起蕉翁可願乎不口○
模柱の文よ「まららのむとせらるるまらぬまらぬのまらぬをいよと
ある文よとかの大治二年 式ア源氏を作り 立后の時のかうの圖とあるこれバ
八九百年おの笄の形状目前まら如し○また詩経の註おあるや男子佩之
とある 掃本朝の今も同じ事とて男の笄を腰の物に刺さるむ
祭の使の卷は今官あて宮月を身おひて比巴さうの琴おたおをきたる侍
後垣間見て白蓮の花おふ小笄の夫とて奇を昏てなりし事とてなり見の楯
間見の土庭おふ腰刀の笄おふー又大納言行成のいよと殿上人とありける
附実方中将小冠とちおとされし附いりの龜もあまらふ小冠をつけ守り刀

よりかろのぬをく鬢はらうの半十訓抄・寢覚記もえら
 実方をて行成ふつり遺恨也帝の命をよ行成のまあるを清ら
 りて官位まみ實方いもの監行よりて哥枕まよとてちのく流まかこふくをいさう
 軍用記卷四 時代理の物 一 笄ハ鬢搔也烏帽子をかろ甲をかろゆ名頭の息こも
 してかゆるおあり其時手あいかまどかろめかろあり笄まどめまろぬ
 ありまろ一かまびてかろあり依之笄をか洗ま作ら赤銅を作らあり曲を
 易まゆあるり此外先の尖りる物ゆ名をき相應の所用多しとあり是男子
 笄を佩るの實用あり昔は戦國の時今の太平ハ笄ハ龍獅子の金紋あるハ千
 代万歳のまろありけり○右の軍用記ハ笄ハ鞘巻ハさすおめてまよまたハ長さ
 六七寸より八九寸まろありとあり

此寸法の劍身 書中ハ鞘巻の圖あり左の如し
 軍用記ハ所載鞘巻の圖
 小圓まどまろかろあり
 耳まこのあるまよまよ



秋齊兩語卷四ハ但一今の
 如く釵ハ耳搔を付まろ
 たり起まハ替の糸ハハ
 兩圓ハ笄ハ耳搔あり
 笄ハ鬢を搔おるれハハ
 かねを付らハ理あり



集古十種ハ所載
 東山義政公の短刀の圖ハ笄の圖
 惣鉢銀竹高彫

べ前ゆのひる 詩經偕老篇ハ鬢髮如雲玉之瑱象之掃 掃所以摘
 髮女子著髮男子佩之とあり笄ハ和漢千古約せり同物同用あり
 を知るべし始ハ竹をて作りたる物ゆ其字ハ竹ハハハハ西土ハハ後世笄
 ハ金銀瑠璃をて貴人の用ハ其状も今の笄ハ同様ありてハハハハ
 史記趙世家ハ趙襄子吾姊の夫代王を招き酒酣厨人ハ使銅の料
 りりのを採て代王を擊殺兵を與て代の地を平附車を以て姊を 代王 迎へ
 夫代王の最期を聞て天ハ呼て大泣・磨笄自殺・代の人其貞死を憐
 死たる地を磨笄之山と名目 本文とあり此文ハ磨とありハ此笄金銀の物あり
 べ途中之事ハハハ髮ハ刺らハハハ勿論あり先の尖りる物ハハハハ

刺の自害まへしあをゆるぎ笄の形状和洪古今相同をまへし

(十三) 笄を髪飾に挿する起原

前中引る元禄三年の板人倫訓家園彙の挿挽の事「技槩又と直哉
南ふ竹・角・象牙・鯨の髪を飾る」とあるを以てかうかうか
さげりしをまへし又質素ありしともあへし。また元禄中頃ふり
との髪飾の風系より起り緒圖より其結ぶりの髪を髪飾の根り
さしあへし髪を巻つて状をまへしあり。下の髪飾の図は國の
をゆるぎ髪飾刺物より此髪飾より一變あり。江戸土産
書不角撰「あまう髪ゆるぎあへし蓋付・笄の飾もあへしお目のあへし」是髪飾を
お作りたる中笄も鯨の髪飾より明し此後十五年なるに猶飾り挿物
とありや真葛原。享保六年板「あへし髪飾のさぬかうかへし。照れよき縮
すうまお湯の肌」前句の笄を玳瑁とて・照のよれと附されは享保

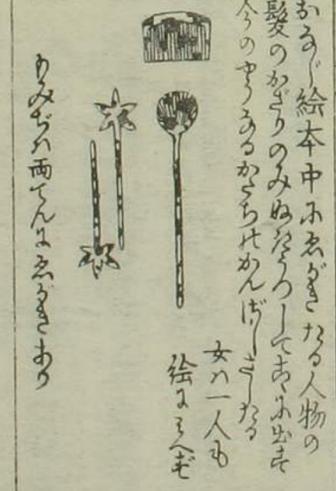
今より百廿年より ようかうゆるぎなうけんあへしとも皆一枚甲の髪飾あり

排書十七回

鎌倉見物の娘は女中・常盤の下ある笄日の照く頭飾りて反り
からんものあり笄のうすかりし髪とすべし

百人女薦品定 享保八年京板

西川祐信繪本
此圖あり髪飾の風
元禄年中の笄飾
の變風あり笄飾の
國の髪飾の部ふま



(十四) 孝謙天皇の御簪

難波の好古家梅園主人天保二年小用板せうきたる梅園奇賞
和州法隆寺の室物孝謙天皇の御簪とて其國ありまへしとも
法も記さるゆゑ紙障より梅のつらぬく真物を見たり思ひ

あらびの女装考の企ありしゆあるらば、潤玉あれは、せんとかひひんて
 うちまだけつる天保十二年の春江戸本所回向院にて法隆寺聖徳太子の御
 帳ありて種々の御宝物もあつとまてかの御簪ありや、やと飢たる物乃肉
 林ふるおひまを参詣しける小群をさそ凡夫の塵埃太子の御見あつんと
 わりひの拜をあさる宝物陳列あるあつとや、ゆくの後のつらき一種のひ
 たぐりせむしあつとて拜しあふ。是は人王四十六代の帝孝謙天皇と申奉れ
 女の天子まゐのさせあひ、御かんげりあつとてひ拜する輩の頭の悩をまらる
 近ふよりて拜をさげあへまこととあつとてあひまをぬぞやとあつとてあつと
 をまてけりてとと様くあつとてあつとてあつとてあつとてあつとてあつとて
 あつとてあつとてあつとてあつとてあつとてあつとてあつとてあつとてあつとて
 梅園奇賞ある園小露もたつとてあつとてあつとてあつとてあつとてあつとて
 妙とあつとてあつとてあつとてあつとてあつとてあつとてあつとてあつとて

孝謙天皇御簪銀製寸法如圖 南都法隆寺宝物之一



模様ハ平きふ毛彫あるあつと雲中か鳳凰の舞ふかちと見えけるが
 手ふ採て見ざれば千百余年の古色よ昏眼して視さるあつとあり

此御帳の時好事の人々御宝物どもを美称する中此御簪の事と論とて
 のひけるあつと天皇の御頭小挿せむ物さるあつと黄金とてとあつとてあつとて
 下りる銀あつとて疑訝人ありしがあつとてあつとてあつとてあつとてあつとて
 尊いんとあつと銀は文武天皇の御時白鳳三年の春對馬国より始て白銀を
 献む其後三十二年なちて元明天皇の御時慶雲五年武藏国より始て銅を
 献む依之和銅と改元あり其後四十年なちて孝謙天皇御即位三十二年あつと
 天平勝宝元年五月陸奥国小田郡より始て黄金を奉る此時大伴家持
 須賣呂伎能御代佐可延牟等阿頭麻奈流美知能久夜麻尔

金花佐久と賦り銀の金より七十五年前ふ世ふゆゑ帝の御簪ふも作りつゝんが金ハ右の如く孝謙天皇御即位の元年ふ始てせふ物ふ其御かんざしも造るにふ浩用つゝ事ハあるまじき件の御簪銀也あはれとせしめたるは金也あはれ信がふれり○用云神代白銅鏡あり若くは洞始てせふ也るゆゑ和銅と改えたる也しを以てこれ洞あり神代の鏡ハ何物もて造りしやと疑惑すはけしと神代の変じり入理を以て窺測べしは鏡ハ神代よりあり物也鏡ありしとい説ありと批謬ありと先哲もいふ

十五 髮筋をかんざしといふ事

和名抄 具の部 簪 和名 加無左之挿冠釘也」とある此簪ハ冠の紐を係く



装束圖式小見也

源氏物語よりハ 小大貳の女の容貞をのり所也」といふまはく白きふとがれからむの

髮のなましくかんざしをさへりたるれと目づらむらうをさうさへてか

をさへりたるげあり」源氏若紫の巻 小紫の上を 源氏垣間見あり」とあり

紫の上の叔母のあま君紫 此のわらひはうらむいといふらうたけままものいさう

らちけり 俗のかんざしがナイ 此かんざしといふ

ゆびゆんさしましうまき人ともいふ」とあり 此巻より此外あり 此かんざしと

いふ詞を本居大人の 玉の柳六 ぶ註しといふかんざしといふ髮のしげぬとのいふと

本の枝のさうたるさるを枝げといふ同の物をさへるさるをさるこげといふといふ

ひありさる額のさるいふ酒のさる人髮のさるいふさるのさるいふさるのさるいふさる

あるをいふたが笄と公卿らさるさるさる吉の女は髮ふ笄さるさるさるさるさるさる

いふさるいふさるさるさる註あり」とありさるさるさる首飾物をもかんざしといふいふ

事あり 古今集 雑の恋 五節のわたかんざしはあのおちさるけるをたがさるんとさ

らしてよある河原左口臣・ぬやなまことさるさるさるさるさるさるさるさるさる

鏡かがみも和名抄わななまがきりの釵かんざしといふ物ものえび後の物ものあまのりとのみのみあつた形かたち状じょうい
 ありとを雅亮装束抄みやうりやうさうそくがきりの舞まひの下仕したしの女にふさふさを看みて仕し方かたを要よすかた
 たる文ぶんをこれこれに似にてて髪かみを結むすびつつけ物もの也なり然しかるるふ東山殿とうざん比ひの記録きこく女房飾抄にようしやくがきり本ほん國くにあり



衣えのささみみをを髪かみみかかざるるふふ岳たけ髪かみののははももれれちちんん中ちゆうへへ小せう枕まくらををいいままてて痛いたむむ物ものを
 ああららふふままふふままののをを結むすびつけけるる結むすびつけけるる雅亮装束抄みやうりやうさうそくがきりのの西さい枕まくらををいいままてて痛いたむむ物ものを
 たりたり髪かみのの毛けをを痛いたむむるる形かたちああららふふ作つくるるをを室むろ警けいとと名なづづくく是これれ髪かみののゆゆふふ風ふうなな名なあり
 ののととああららふふ櫛かみとといいふふ髪かみのの風ふうのの部ぶふふいいふふ

①七 唐国たうこくの釵かんざし

簪かんざしの字じを今いまのかんざしかんざしの字じふああるるいいままふふりりきたきたるるととくく和名抄わななまがきりの和訓わこんふ
 本ほん抄しやうありありまま今いまかかんんざざししととのの品しん異いははれれどどかかんんざざししハハ簪かんざしの字じを通用くわうようされされば
 別べつふふ文字ぶんじありありぬぬままあるあるののされされどど今いまのかんざしかんざしの本字ほんじハハ釵かんざし也なり此これれささみみををも
 又またちちんんととままふふももああららぬぬをを七しち八はち年ねんああららふふ件けんのの圖ずのの物ものををままるるとといいふふ
 釵かんざしハハ今いまのかんざしかんざしの本名ほんなありありハハ西土晋さいとしんの世よの人ひと崔豹さいへうが作つく古今註ここんしゆ中ちゆうふ
 えんえんたるたるを和わ解げすす「釵かんざしハハ盖がい古このの筭すあんの遺象いざう也なり秦しんの穆公むくこうふふ至いたりりててハハ以もつ象ざう
 牙が為な之し敬王けいおうハハ以もつ玳瑁たいまい為な之しのの始皇しやうわうハハ又また金銀きんぎんをを鳳頭ほうとうをを作つく以もつ玳瑁たいまい為な脚
 号ごうて鳳釵ほうかんざしととありあり又また字彙じゆいハハ釵婦人かんざしにん岐き筭すあんととありあり又また白樂天はくらくてんが長恨歌ちやうこんかハハ
 「鈿けん合金釵けんがうきんざし寄將去きしやうきよ釵かんざし留りゆう一股いこ合が一扇いつせん」とありありて釵かんざしハハ岐きのの一股いこをを留りゆうめめ鈿けん
 合がののかんざしかんざしハハ一扇いつせんをを去きよ宗そうの使しへ揚貴妃やうきひががこころろたたののゆゆととありあり又また剪燈新話せんとうしんわ上じやう冊さく
 金鳳釵きんぼうかんざし記きふふ一對いつたいのの金きんのの鳳凰ほうおうのの釵かんざしをを一いつ隻しやくとといいて鏗然けいぜんとと作つく声事せいじ苑えん

昏なむ今のかんざり異事あり又清人褚稼軒が**堅瓠三集** 卷一 梁の武帝白樂天らが叙子の詩ありひの南史を引て婦女らが首の飾ふ金叙子十二行さす事を知り此餘は西土の物のさる西土の物なり今ふゆるまに叙子を知らぬものなりとある事件の如く西土の太古より髪を結ぶ女風あり種々の首飾あり御國の今の如く天下翕然として縮髪風より一僅ふ二百年以来の風俗あり叙子をさす事変りゆく百年以来の事也

(十八) 西てんのかんざり

のちう一對のかんざり成す事変り保あうの繪中もえん近き寛政の間もさるしぐ今いふやうな物に守此西てん西土の古よりあり物あり名を細合といふ古書いさ也清の徐震が**女才子書** 乾隆十一年板 美人宋琬が傳ふ燕の細合の叙の一隻をわたりたる事を著せり友人雙松館主人清作の細合を藏す圖の如し



清朝乾隆年間製

雙松館所藏

・二本一對の物なり其二ツを圖に夫々圖の如し

鳳鳥の金・雲・銀の飾りも鍍金打出し細工両面同様脚に玳瑁雲の中み管ありてさし留す尾の玉飾り物青い首冠飾り物珊瑚まがい甚美麗也

右ハ双松主人の父翁寛政の頃長崎小遊びる時娘への土産ありしとぞおのむか視る文化のたゆみ中華古今註み秦の始皇の時鳳頭の叙玳瑁を脚とせとあるふよる清人右の如き細合を作り賣たり

(十九) 花かんざり

花の枝を髪に挿ひ遊着男女の風あり**万葉集** 卷一 山神乃奉御調等春部者・花挿頭持・秋立者・黄葉頭刺理 畧又**源氏紅葉の賀** 源氏の君紅葉をぬぎふある事と挿頭花と昏てかざりとよむ義訓あり

歳むりの元禄末の比るべし。然りとされを當世亦玳瑁もある時あり。然るに南天の本の釵子をむすぶるや千の夏平日白りんの布子ありし。夏鴻儒の大家として父子二代節檢ありし。事齊家の徳行尊ぶ。仁齊先生は寛永六年の生。宝永二年没せらる。享年七十八。其長子東涯先生の寛文十年生。仁齊卅二の時。元文元年没せらる。享年六十七。先哲叢談四。小石両先生の傳詳るほど。没年とざるゆゑ女装よりあはれと筆の傍のでふあるまで。

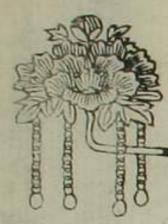
廿二 步搖簪

寛政の間びりくのかんざりとて花の折枝をて鎖を裁ちあはせ其をさあひ鳥蝶あはれ鈴のさあひ品の物を鎖毎ふ付たる銀のかんざりとありし。夏ありて振袖するやこの乙女のびりくあはれなるにゆゑ其比の千柳あはれびりくかむ由良助寛政八年泉岳寺義士開帳文化ふらうてあはれとさる。僕さる箱せとかん

ざりとのかんざりしも今もあはれなり。此びりく西土のいさ。釈名後洪の列照が作「步揺上有垂珠步則揺也」又晋晉輿服志云「皇后首飾假髮步揺」とあり。楊貴妃もさうなりとて。樂天が長恨哥あもあはれ。近く清人の物中もあはれ。いなり。此步揺のびりくのかんざり。和洪約せざりて同物あるも奇なり。前ふ引る我衣あはれなる。正徳の花かんざり。あたんだらまげたるのびりくのかんざりの権輿とまへし。

廿三 後刺・青龍刀のかんざり

今しりろさ。とて簪を耳の後ふき。寛永五十年前。寛政間より。其以前書中も画あも。西土のいさ。字彙。釵の字に註ふ。敏欽定。情詩とて。何以謝別離。身後玳瑁釵。とあり。和洪駢事あり。三十年あ青龍刀のかんざり。哥妓どもさる。中うせし。



清俗奇聞野載
步搖簪
清朝
小女のま
書中
見ゆ
銀細工

事あり箆あり似氣あり物とありの西土も **搜神記** 卷七 小晋の惠帝元康中
小宮中の婦人璠瑁の属者・斧・鉞・戈・戟のつらさを作りて常并交えたり

廿 裁細工の花かんざし・まげゆえのひ・まへざし

裁あつひの紙細工の花かんざし今ありて用ふ京製ありまがれて美工されて價
の廉く襟ありて雅あり此物今より四五十年お其の御館に伝はる女中偶然
はりてゆりける小徐の職人の作らゆふありしと其のみなちみつゝる元婦人
のり西土の甚古一浪の世に華勝との小晋よりて立春の日宮女たちへ綵
勝を賜ふ事あり剪線作るゆゑ綵勝とのふり **事物異名録** 卷十六 服飾部
ふえたり○今のまげゆえのひといひお安永の間踊子と唱へて酒宴の席へ
まねく船をさる小女子・播町あまき住ける小席へかゝる美妝の振袖小
て人柄よきをかきらぐ有難とて其中小有るをさる子緋縮緬の九つがら
まゝふ金糸の襷をつけたる島田の鬘へひまびてかきうとありける小紙の平りて

ゆひより美ありて艶ききを踊り子ども皆九縫のまげゆえのひありしゆゑ良家の
女子も見學びはひあせよふとありしと亡兄醒齋公相緒うまなまされ鬘へ

綵裁を掛る事今より七十年およりの一風多き都會いささう山家海村の婦女も
まゝ小糸のまを掛る便利ありてより都會いささう山家海村の婦女も

綵帛の須中あさうはしは是今の時狂あり此物聖あての擷子 **搜神記** 卷七
頭須 事物紀 原卷三 **舜水朱子談綺** 下 卷 六 掠頭の縮みて廣さ一寸ほどの

帯の如くみそ後より額へまわして又引くして髻へ巻く物あり」とあり此
書に明人舜水先生御国へ帰化して明朝の風俗をかゝるまを紀したる

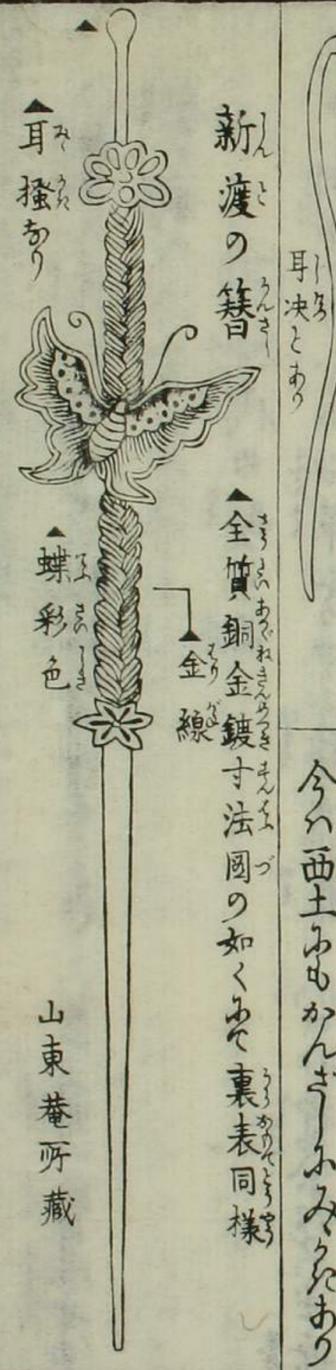
物ありまをまげゆえのひの播町よりさるまをまを明ありありけり

廿五 釵子小耳搔を作り添へ啓筆

筭小耳かたのありの前小まゝなる如くのと古かんざし身搔は近 **雨窗自語**
寛政の比某卿の御隨 **或人かゝるまを今をさるのさすかんざし享保はさる**

まをいありけりこそ世にさうかん考がらふ繪草子を成るる中その頂までか
 ぎり髪搔のたらしをまぐさ考然るに辺頂のおるべし又さき人の物遣を因小
 真保の頂まで女のこむさの形はまきさの形ちあるまらねのかんざしをさうけ
 るる御厨所預故若狹守宗直つしよりしよ好事のりあて耳搔と其家の
 らふつてははしりかんざしつしよみりき通用なりありとありひて人おあしりふら
 わるのまきさのりかひてまきさのさへもこふはまきさを今貴賤と
 めくまらねあてつらさうのてあまふ事あつたさう。世にかんざしつしよのさう
 みりたの理髪りさうの具はちありとあり此支他の隨筆中見也おのこ文化十三年上野の附
 加茂の季鷹まきさ大人おまをく對話たひごつるふある附活存の事ふわらびけるお大人
 細中こぢな閑窓自語かんそうじごふかまはる如かんざしつしよみりきと付たるお宗直むねちかの創意さいぎあり
 然るに其頃北野お用帳ありしおのころまきのふさあまも商人宗直の創意を襲ひ梅うめと紋いりふ
 みりたある銀ぎんあがればかんざしを北野の社内やしろで賣けるお人ひとあてを中ちゆうたるさうさ

うまある簪かんざしせふさう今のかんざしかんざしのへを耳搔ある物みりたふささう今げのこどりがさす
 なるうのかんざしかんざしり唐人たうじんが日本にっぽんの女の耳みみの穴あなをあなとありあなと大笑おほははひ
 たるまあまのき件けんの流ながるお扱あつかは簪かんざしは耳搔ありしあつか筆ふでハ享保三四年きやうほうさんしやうねんのまあへ
 耳搔みりたの理髪りさうの具ぐといさうさういさうあつか類聚雜要抄るいじゆざうようせう 卷四 大治二年立后御調度たいぢにねんたつごごていごていごていご
 のうち理髪りさう道具たうぐの具ぐの内うちふみかきの圓まありあふさういさ
 銀ぎん 長四寸五分
 耳みみ決けつとあり
 今いまの西土さいどふもかんざしかんざしふみりたあり



耳搔みりたある簪かんざしの書しよふさへたる清人李王しよじんりきやう通つうぐあつか蜩あひ菴あん瑣語さごふあるを和解かいげきき遣せん
 桑林そうりんの中ちゆうを見みば一絶色少女向地いつせつしよじやうぢて若有所覓わくしよ者しや生往せいじやう問女もんじよ曰金いひ空くう

耳簪を失生代為覓て得之草中」とあり按ふに簪といふは
金穴耳簪とてその形をわづらひて神國の今の如くかんざし
かたあるものありとぞいふべし

○和漢の首飾備あま抄録にたははとよのこいとて棄つ次ハ歴世の
髪うらの風ふうの沿革うらひをのへ

廿 神代の髪かみの風ふう

かよき事物じぶつの古今ここん沿革えんかく中ちゆう独ひとり女にょ髪かみの風ふうの神代かみよなるを
髪かみを式しき正ただとまの繪え元結もとむすの鶴つる龜かめも千歳ちとせを契ちがる緑みどりの黒くろ髪かみのうへぬ万
代の安実やすみ小慶せう事こと神かみの御國みくにの驗あやうあうけるせいのくたふとくけるは
の髪かみの風ふうの男おとこの髻むすを二ツふた結むすて二ツふた左ひだり右みぎの館むね櫛くしを貫つらぬきとあふ
なるをまといひて飾かざとよる交まじ櫛くしの糸いとあつ今いま如ごとく伊い邪や那な岐ぎ尊そん左ひだり右みぎの御み髻むすの
湯ゆ津つ同どう櫛くしを刺させぬ御み髻むすの黒くろ御み髻むすを掛かけ玉たまひひて御み髻むすの形かたち状じやうと

推量すいりやうはべし。また神代かみよの女にょの髪かみの今いまの世よの式しき正ただとよる髻むす髪かみ少すくしも違ちがふ

其証しじやう扱あつかひ神代かみよ卷まき冊せき小天照こあまてらす大神おほかみ御弟みせの素戔すそ鳴な尊そん國くにを奪うばふの志こころありと

きこしめし軍ぐんの用意よういの為ためは俄あんな男おとこの姿すがたあり玉たまひひ事ことを結むす髪かみ為な髻むす
縛むす裳も為な袴はかま便べん以もつ八坂やち瓊じゆう之の吾われ百ひゃく筒つつ御み統と纏まと其その髻むす髪かみ及およ腕うで又また背せ
負お千せん箭や前まへ鞞ぎん畧りやくとあり。髪かみを結むすて髻むすと為なとありあや常とこありの髻むす髪かみあり

交まじ明あきく男おとこの髪かみの結むすひあつ風かぜもあつる五百いほ筒つつ御み統との玉たまの髻むす髪かみあり及およ
腕うで小こ纏まととあま腕うで小こ玉たまをまといひてわづらひとよる事ことをまといひて此こ支しのつたふ
素戔すそ鳴な尊そんの左ひだり此こ結むす右みぎの結むすといふ詞ことばあり髪かみを左ひだり右みぎの髻むす髪かみありと灼あ然ら多た

・また神代かみよの女にょの髪かみをたじむ風かぜ人ひと王わうとありてあやうとよる事ことをまといひて証あやう扱あつかひ人ひと王わう十二じふに代だい
景行けいこう天皇てんかうの王子わうし小碓こすゑ命のみこと後ご日本にっぽん武ぶ彦ひこ十六じゅうろくの時とき御み父ちちの命のみことありて王わう命のみことあり
随まぎる熊くま曾そ武ぶを欺あざむき討うんとて女にょ小こ拵せうあつる古こ事こと記き如ごと童どう女にょ之の髻むす梳か垂た

其結むす髪かみとあり 按あつる神代かみよ十六じゅうろくの女にょの髻むす髪かみあり又また日本にっぽん神かみ功こう白はく王わう后こう三さん韓かん・新しん羅ら

百濟と三韓を征し、官軍を起し、時統紫の檀日の浦に御警
を解せし海小臨て曰吾神祇不被教皇祖の灵不頼滄海小浮涉り
躬西征せんと欲す是以今頭を海水小滌若有驗分爲兩即海小入
とて洗之小自分皇后便不分結て爲警中畧假小男負小入り
和解 是たじしみの髪をあらためて双宿の男容ふありし男と見せて三韓
を征しし也 繪をみちとて此皇后とせん 是昔の故事ありて往古の男女の
髪の形狀をあらへく今の下げ髪を神代りの風あるを通曉へて扱次小
中昔の髪は風の事をもあらへ

○剃胎髮

今世世出生の小児ハ貴賤とも出生より七日小ある日胎髮を剃事古
風儀あり今を去る八百五十年のむい寛弘五年八月十日一條院の中
宮彰子 東門院 王子を産む 敦成親王後 後一條院 第七日小ある日胎髮を剃

あし事を榮花物語の巻一 うちよりほはつひあさぎうもとぬふまのまや
若宮 彰子の内とひさ小あはれあつめとわらわらむ日あぞ若宮
の法とてとめたるまつとせまへ ことさうふは幸のあ
とある也 是七月小ある日胎髮を剃の日限今あふ

此中宮ハ関白道長公の法女あり此物語の本文あり うちよりほはつひとあ
一條院より中宮の法産所への法とひ也まをも親の許あて王子を産
むの 今ふ比て女中達いりくわりのあらんもあつめ此より下ふ物
婚嫁の交の下ふつべし又此比及ハ産刺中も今の如く剃刀の用ひ
其の事此義の次の巻ふいせん

[Faint, illegible text on the left page]

[Faint, illegible text within a rectangular border on the right page]

